

Русско-венгерский разговорник на Туристер.Ру

Приветствия, общие выражения

Доброе утро	Йоо рэггэлт кииваанок
Добрый день	Йоо напот кииваанок
Добрый вечер	Йоо эштээт кииваанок
До свидания	Висонтлаатаашра
Привет	Сэрвус! Сиа!
Скажите, пожалуйста...	Мондяяа кееирэм...
Как дела?	Ходь ван?
Спасибо, хорошо	Кёосёонёом, миндэн рэндбэн ван
Спасибо	Кёосёонёом
Извините	Бочаанот
Как это сказать по-венгерски?	Эст ходян мондьяк мадярул?
Как вас зовут?	Ходь хиивьяк оэнт?
Меня зовут...	Хиивнък...
Рад(а) с вами познакомиться	Ёорюулёок, ходь мэгишмэркэттюнк
Да	Игэн
Нет	Нэм
Вы говорите по-русски? По-английски?	Бэсееил оросул? Анголул?
Вы меня понимаете?	Ееирти, амит мондок?
Я вас не понимаю	Нэм ееиргэм оэнт
Повторите, пожалуйста	Тэшшээик, мэгишмееитэлни
Говорите, пожалуйста, медленнее	Кееирэм, бэсееийэн лашшаббан
Напишите это, пожалуйста	Тэшшээик, лэиирни

Для пользы дела

Целую вашу руку	Кээеит чооуколом
Эти цветы для вас!	Эст а вираагот ённэк саантам
Как хорошо, что мы встретились!	Мийен йоо, ходь талаалкостунк!

Цифры и числа

Ноль	Нула
Один	Эдь
Два	Кетгё
Три	Хааром
Четыре	Ниидь
Пять	Ёт
Шесть	Хот

Семь	Хиит
Восемь	Ньольц
Девять	Киленц
Десять	Гиз
Двадцать	Хусз
Тридцать	Харминц
Сорок	Недьвен
Пятьдесят	Отвен
Сто	Сзас

Магазины, гостиницы и рестораны

Сколько это стоит?	Мэннибэ кэрюул?
Приятного аппетита	Йоо иитваадьот
Суп	Левеш
Горячее блюдо	Фёиител
Гарнир	Кёрэт
Чай / кофе / сок	Тэо / каавээ / лии
Пиво / вино	Шёр / бор
Говядина / свинина / рыба / курица	Мархахууш / шертиишхууш / хал / чиркехууш
Вегетарианское блюдо	Вегетаариаануш иител
Детское меню	Дьэрекеи иитлап
Закуска	Элөиител
Напитки	Италок
Мясо	Хууш
Овощи	Зёлдшииг
Диабетическое меню	Диабетикуш мэню
Гостиница	Сааллода
Пляж	Штранд
Завтрак	Реггели
Лифт	Лифт
Бассейн	Усода
Парковка	Парколоохей

Транспорт

Сколько стоит билет?	Менньибе керул а джеги?
Покажите, пожалуйста, на карте	Тэшшээик мэгмутатни а тээиркееипэн
Я хочу посетить...	Сэрэтнээм мэгнээзны...
Как пройти?	Ходян йуток эл?
Проводите меня, пожалуйста	Киишээирьен эл, кееирэм
Где находится...?	Хол ван...?

Железнодорожный вокзал	Вашуути паайаудвар
Аэропорт	Репюлётээр
Автовокзал	Аутообус паайаудвар
Камера хранения	Чомагмэгёрзё
Касса	Пиинзтаар
Отправление	Индулааш
Прибытие	Ииркезиинш
Пересадка	Аатсааллааш
Остановка	Мегааллоо
Станция	Аалломааш
Железнодорожный вокзал	Вашуути паайаудвар
Пересадка	Аатсааллааш
Ручная кладь	Киизиподдьяас
Багаж	Поддьяас
Внимание!	Фидьэлем
Касса	Пиинзтаар
Билет	Йэдь
Место	Хэй
Первый класс	Элшё остаай
Второй класс	Маашодик остаай
Эконом класс	Туришта остаай